

教育部獎助國內大學校院選送優秀學生出國研修
之留學生成果報告書

啟明大學留學心得

原就讀學校/科系/年級：長榮大學/大傳系/五年級

獲獎生姓名：鄭○蓉

研修國家：韓國

研修學校：啟明大學

獲獎年度：103

「有些事現在不做以後就不會做了」－五月天 阿信

對我來說這件事現在不做，以後是沒機會可以做了，抱持著這樣的心情我報考了交換生，在極短的時間內準備完備審資料、韓英面試、韓英筆試。確定考上之後迎面而來的挑戰也不少，例如：交換生必修英文課、護照、簽證、體檢、保險、財力證明、採買生活用品等等，一項一項完成後內心也倍感踏實。

由於距離報考交換生到面試這段時間相當短暫，又加上對自己英語能力沒有信心，要怎麼面對考官的問題成為了很大的壓力，不過有些基本的回答可以自己先想好，諸如為什麼想報考交換生、成為交換生之後有什麼目標想完成、希望透過交換生計畫得到什麼等等。韓文面試方面，學校規定必須修過校內的韓文課才能報考，也就是需要具備基本的韓文能力，簡單自我介紹後考官會依據你的資料提出問題，其餘筆試的能力就要靠自己的實力了。至於學校規定要有基本韓文能力才能報考這點我覺得對學生來說是好的，避免人到了國外一概不懂之外，用外文學外文的成效是既辛苦又困難。在辦理出國手續之中比較麻煩的是簽證，若沒有請旅行社代辦的話就要親自去台北辦理，行前準備資料要仔細確認才不會因為漏掉什麼需要再重跑一次，其資料包含護照、身分證、300字讀書計畫、韓國學校入學通知書正本、台灣學校在學證明書、學生證、兩吋大頭照一張、財力證明、(銀行、郵局皆可、中英文皆可)。

到韓國之前韓國學伴透過 e-mail 跟我聯絡接機事宜，這裡要提醒學弟妹，韓國雖然到處有網路但不一定都是免費使用，所以一定要事先告知學伴班機抵達時間、約好見面的時間地點，以免到達當地之後聯絡不上對方提著大小包行李不知道該去哪裡找人。

位於大邱的啟明大學有兩個校區，分別是城西校區與大明洞校區。城西校區主要是人文、師範、社會、經營、自然、工學、醫學、護理、體育、音樂學院等等，絕大部分的通識課程都在城西校區進行，故交換生們多半都在這裡上課；大明洞校區主要是藝術類科目所在，例如：攝影、繪畫、服裝設計等等。很有趣的是，雖然是同一所學校孕育而成但兩個校區的氣質以及氣氛是截然不同的，城西校區因為系所眾多學生(包含外籍學生)相較之下也比較多，學生之間的互動頻繁、個性活潑很有朝氣，走在路上常常看到他們對著遠處大喊同學的名字或是三三兩兩的勾著手一起吃午餐，亦或在課餘時間來場足球友誼賽都是常態；而大明洞校區的藝術氣息是由內而外的散發，空氣靜謐卻不死氣、優雅而不造作，學生有的背著專業相機、有的穿著作畫圍裙，自然地穿梭在校園裡面好像生來就屬於這幅風景一樣，來這裡上課時常令我讚嘆自己彷彿活在韓國電影裡一般。



(圖為大明洞校區櫻花大道，攝於三月)



(圖為城西校區大門)

在這一年當中我總共修了 24 學分，先在啟明給的課程檔案中選擇我想要的課程之後，再寄信給中國中心的老師他們就會幫忙選課。(考慮了很久我還是想要說一下，台灣學生在啟明是被歸類到中國中心負責。既然被歸類在中國中心我們也沒有得到相同的待遇，台灣學生沒有 QQ 軟體所以時常被忽略，往往都是透過其他中國人才知道有什麼大活動，一開始到韓國時感覺上實在不是很好。)上學期初來乍到韓文能力多有不足所以選擇的課程多為會話、口說練習等等，下學期則進階為韓文作文、TOPIK 考試課程。雖然體育課不算在學分內但我還是選了一門體育課，不諱言跟韓國人一起上課絕對是讓聽力跟口說快速進步的方法。

啟明大學的教授在授課時都很仔細也很有耐心，但亞洲學生普遍因為害羞不敢開口回答問題有時候讓教授覺得教起來很吃力，讓我體會到勇於開口表達這點真的要好好訓練。基本上每個教授都希望盡可能地在每堂有限的課程裡面給學生豐富的知識，所以下課回宿舍後都要重新再複習一次上課內容才能完全吸收，或是私底下跟教授約時間問問題都是很好的方式。很感恩在這一年期間遇到的教授都非常的友善也給予我們很多的幫助才能順利的完成學業。



(由左至右為:我、台灣交換生、TOPIK 寫作教授、日本交換生)



(圖為 Korean Language Practice 中來自各國的同學們)

而我也利用課餘時間跟朋友參加了啟明大學的攝影社團，聽前輩說社團有很長一段時間沒有外國人社員了，所以一次看見兩位新生著實既緊張又興奮，對我們來說又何嘗不是，韓語能力不足的情況下能簡單溝通就不得了了，進社團後要面對成群的韓國人以及閱讀全韓文的專業術語講義更是搞的我們緊張不已，不過幸好幾位中文系的學生知道我們來自台灣主動給了我們許多協助。社團新生見面會結束前輩們帶著一隊人馬直奔飯館，一隊人分成兩排面對面的坐著後又是喝酒又是玩遊戲，隔壁桌也不時傳來玩遊戲輸了要喝酒的哀號聲，這才知道韓國的喝酒文化真的十分盛行同時也

很強調團結，一起吃飯的用意就是希望能夠多認識彼此，既然同為社員關係就要更加緊密。不過雖然強調團結，長幼有序的觀念才是至上，一坐下還沒吃飯大家就忙著整理年齡順序以便稱呼。通常聚餐吃完都會有第二攤第三攤接著繼續暢飲，這是我覺得無法適應的，除了本來就沒有喝酒的習慣之外餐費也不便宜，所以通常吃完飯我就會回宿舍了。參加社團這段時間我看到他們社員之間互動如同家人，平常如果沒事的話就到社辦走走跟其他社員聊天、切磋拍照技術，彷彿社辦是大學裡的小家庭一般很親切溫暖，這是在台灣學校看不到的。

交換生基本上都有優先權可以住在宿舍，除非你想搬出去那又是另當別論了。上下學期的住宿費加起來大約兩百萬韓圓(約新台幣五萬五左右)，不用繳水電費、可以選擇要住哪種房型(依照房型的不同價錢也稍微有點波動)以及要不要包餐，如果在校外吃的話基本都要五、六千韓圓(約新台幣150元)起跳，對於經濟能力較拮据的人來說有宿舍食堂可以吃相對方便與省錢。宿舍周邊環境很舒適、空氣也很乾淨，四周山林環繞更顯得清幽；宿舍內的基本生活設施也很齊全，洗衣機、脫水機、飲水機、飲料販賣機等等都有，較令台灣學生比較不適應的是澡間是大家一起共用、只有簾子當隔間，初見此景還以為是自己眼花看錯，著實受到了不小的衝擊。交通的部分，走出宿舍外面看到大馬路就能搭公車或地鐵，大邱地鐵只有三條線相當易懂也不容易迷路，用大邱銀行卡搭乘的話單次還能節省100韓圓。飲食方面，食物重複性高並不像台灣的路邊小吃很多樣，常聽台灣朋友說不適應的除了食物太辣以外其他都吃得津津有味，不過為了配合外國人的口味現在有很多餐廳都能選擇辣的程度，由此可見韓國人不只愛喝酒還很能吃辣(特別是三餐一定要有泡菜)。



(圖為 宿舍餐)



(圖為 校外小吃攤)

韓國物價水平比台灣稍高，這一年當中我覺得最花錢的是在外面吃飯，一餐吃下來至少都是六千韓圓(約新台幣180元)起跳。如果省一點都吃宿舍餐的話一個月台幣兩萬是足夠的，但缺點就是如果要吃宿舍餐就不能往外跑。另外書籍費也不便宜，一本韓文學習書大概都要一到兩萬韓圓，依照授課教授的習慣決定要不要買書。如需添購新衣、生活用品等等反倒不會很貴，端看自己怎麼選擇，最重要的是要養成記帳的習慣才知道錢花在哪裡。若外出旅行，食費是一道開銷之外交通費也不容小覷，因為韓國地形多山坡，想去的地方地鐵不一定都能到，有時候到了還要轉公車、計程車，當然就會累積成一筆不小的金額。韓國的計程車不如台灣親切，如果司機不知道顧客的目的地怎麼走是不願意載客的，初到韓國的話建議找一般銀色的計程車搭，銀色計程車起跳價格是兩千八韓圓(約新台幣80元)，韓文不好的話預先查好目的地的韓文給司機看即可。

出國研修一年當中所獲得的具體效益如下：

1. 韓文能力大增與韓國人溝通無障礙，便於未來就業。

2. 結交各國朋友，了解各國文化差異。
3. 介紹台灣讓更多外國人認識台灣文化及地理位置。
4. 獨立旅行不再是遙不可及的事，我也可以做到。
5. 凡事都有一體兩面，養成多方位思考把事情變的更有意義。

回想起當初報考交換生的情形其實蠻佩服自己的，為什麼這樣說是因為當下完全是靠著一股衝動報名，距離報名截止時間連一個禮拜都不到就必須把所有的資料備妥，此外還必須準備韓文英文的面試、筆試，對於容易緊張的我來說那段時間簡直就是一場跟自己的戰爭。但幸運的是，在幾位有經驗前輩們的幫助下終於順利的完成這一連串的考驗。我想說的是，對於自己想追求的事物不要過分猶豫，尤其當機會就在眼前時更要懂得把握，畢竟機會不是常常這麼容易就唾手可得，很感謝當初自己把握了機會出國當一回交換生，不但豐富了自己的人生，也讓我學會在面對各種挑戰之際有更多勇氣去戰勝它，同時也更加確立往後的人生目標。這一切就如同神隱少女中的千尋一般，雖然她是非自願的進入了不一樣的世界，但我們一樣踏入了一個看似繁華有趣的旅程，在裡面跌跌撞撞、有笑有淚；曾經徬徨無助卻也因禍得福獲得了許多幫助，用著不同於以往的名字生活，認識了有別於家鄉的新世界，然後帶著結實纍纍的果實回到原本那個屬於自己的生活圈，懷著面對新世界的熱情再次準備下一次的挑戰。感謝自己當初的衝動、感謝家人全力的支持、感謝前輩無私的協助，感謝教育部的獎學金讓我得以順利的完成交換生活。